

D Installations- und Bedienungsanweisung LED Downlight starr PILO SD Art. Nr. LL-610020, LL-610021, LL-610022, LL-610023, LL-610028, LL-610030, LL-610031. LL-610032

Diese Bedienungsanleitung gehört ausschließlich zu dem obenstehenden Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Leuchte. Achten Sie deshalb auf diese Bedienungsanleitung, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

1. Einführung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank das Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Sie haben ein Produkt aus dem Hause LDBS erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Die Leuchte erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

2. Sicherheitshinweise

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch!
- Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
- Bei Beschädigungen an der Leuchte ist die Inbetriebnahme strengstens untersagt.
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Leuchten oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Während des Betriebes werden die LED heiß. Auch das äußere Lampengehäuse wird warm.
- Bringen Sie die Leuchte nicht mit extremer Hitze oder offener Flamme in Kontakt.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen an der Leuchte führen zum Erlöschen der Gewährleistung.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenbereichen konstruiert.

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einer Spannung von 230V ~50Hz betrieben werden.
- nur entsprechend der Schutzklasse II (zwei) angeschlossen werden.
- nur auf einem stabilen, ebenen und kippfesten Untergrund fest montiert betrieben werden.
- nur auf normal bzw. nicht entflammbaren Flächen betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.

4. Vor der Installation/Inbetriebnahme

- Die Leuchte darf nur außerhalb der Verpackung betrieben werden.
- Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Bevor Sie die Leuchte in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass diese auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf die Leuchte nicht betrieben werden. Reparaturen dürfen ausschließlich durch den Elektro-Fachmann ausgeführt werden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!

5. Installation/Inbetriebnahme

- Dieses Produkt darf ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft installiert werden.
- Vor der Installation müssen die gebäudeseitigen Anschlussleitungen spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden. Lösen Sie hierzu den entsprechenden Sicherungsautomaten der Hausinstallation aus.
- Achten Sie darauf, dass der Untergrund geeignet ist, das Gewicht des LED-Strahlers dauerhaft und zuverlässig zu tragen.
- Sägen Sie an der gewünschten Position die Einbaumaße aus. Öffnen Sie die Anschlussbox der Leuchte.
- Schließen Sie nun die Anschlussleitungen der Hausinstallation an die Anschlussklemmen der Leuchte an.
 In der Regel ist das braune (oder schwarze) Kabel der Phasenleiter, schließen Sie diesen an die mit "L"
 gekennzeichnete Klemme an. Der blaue Leiter muss an die mit "N" gekennzeichnete Klemme
 angeschlossen werden. Schließen Sie die Anschlussbox.
- Kabel nicht knicken; bitte darauf achten, dass die Kabel und Stecker frei von Zug- und Drehkräften sind.
 Schützen Sie alle Kabel und Isolierungen vor eventuellen Beschädigungen.
- Kontrollieren Sie nochmals den ordnungsgemäßen Anschluss.



1/4



- Zur Befestigung des LED-Strahlers verwenden Sie die fest montierten Halteklammern. Achten Sie darauf, dass keine Leitungen beschädigt werden.
- Schalten Sie den Sicherungsautomaten der Hausinstallation wieder ein.

6. Funktionsstörungen

Leuchte schaltet nicht ein

- Leuchte über den Schalter eingeschaltet?
- Kontrolle der angeschlossenen Leitungen

7. Technische Daten

Artikel	Anschluss	Einbaumaß	LED	Schutz- art	Schutz- klasse
LL-610020	230 V~, 50 Hz	Ø 90 mm, starr	6/8/9 W einstellbar, 720-1080 lm, 3500 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	II
LL-610030	230 V~, 50 Hz	Ø 90 mm, starr	6/8/9 W einstellbar, 720-1080 lm, 3000 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	=
LL-610021	230 V~, 50 Hz	Ø 115 mm, starr	6/8/9/12 W einstellbar, 720-1440 lm, 3500 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	П
LL-610031	230 V~, 50 Hz	Ø 115 mm, starr	6/8/9/12 W einstellbar, 720-1440 lm, 3000 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	II
LL-610022	230 V~, 50 Hz	Ø 160 mm, starr	6/8/9/12/15/17/18/20 W einstellbar, 780-2860 lm, 3500 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	=
LL-610028	230 V~, 50 Hz	Ø 160 mm, starr	6/8/9/12/15/17/18/20 W einstellbar, 780-2860 lm, 3000 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	II
LL-610023	230 V~, 50 Hz	Ø 210 mm, starr	6/8/9/12/15/17/18/20/22/24/27/30 W einstellbar, 780-3900 lm, 3500 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	II
LL-610032	230 V∼, 50 Hz	Ø 210 mm, starr	6/8/9/12/15/17/18/20/22/24/27/30 W einstellbar, 780-3900 lm, 3000 K, CRI 80, nicht auswechselbar	IP 20	II

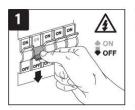
Alle Artikel enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D

8. Pflege

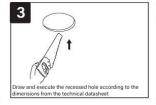
- Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei und lassen es abkühlen, bevor Sie Reinigungsoder Pflegemaßnahmen an dem Produkt vornehmen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig nur mit einem leicht angefeuchteten, weichen und fusselfreien Tuch

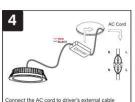
9. Entsorgung

 Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Hierfür stehen im Handel oder bei Entsorgungsunternehmen Sammelstellen zur Verfügung, die Betriebsgeräte und Lichtquellen kostenlos annehmen. Auf diese Weise können Rohstoffe geschont und Materialien wiederverwendet werden.

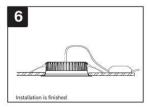


















GB Installation and operating instructions LED downlight fixed PILO SD Art. No. LL-610020, LL-610021, LL-610022, LL-610023, LL-610028, LL-610030, LL-610031, LL-610032

These operating instructions belong exclusively to the above-mentioned product. It contains important information on the commissioning and handling of the luminaire. Therefore, please pay attention to these operating instructions, even if you pass this product on to third parties. It is therefore important that you keep these instructions in a safe place for future reference.

1. Introduction

Dear customer, thank you for purchasing our product. You have purchased a product from LDBS, which has been built according to the current state of the art. The luminaire meets the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

2. Safety instructions

- In case of damage caused by non-observance of these operating instructions,
- the warranty claim expires!
- We do not assume any liability for consequential damages!
- If the lamp is damaged, it is strictly forbidden to put it into operation.
- Do not allow children to play unsupervised in the area of the luminaires or other electrical devices.
- During operation, the LEDs become hot. The outer lamp housing also becomes warm.
- Do not bring the luminaire into contact with extreme heat or open flame.
- Do not modify or alter the entire product. Modifications to the luminaire will void the warranty.
- The type plate must not be removed.

3. Intended use

The luminaire is designed for indoor use

This product is for lighting purposes only and must:

- only be operated with a voltage of 230V ~50Hz.
- only be connected in accordance with protection class II (two).
- only be operated firmly mounted on a stable, level and tilt-resistant base.
- only be operated on normal or non-flammable surfaces.
- not be subjected to strong mechanical stresses or heavy soiling.

4. Before installation/commissioning

- The luminaire may only be operated outside its packaging.
- Carefully remove the luminaire from its packaging.
- Before operating the luminaire, make sure that it has not been damaged during transport. If there is any damage to electrical parts, the lamp must not be operated. Repairs may only be carried out by a qualified electrician.
- Keep packaging material away from children and pets. Danger of suffocation!

5. Installation/Commissioning

- This product may only be installed by a qualified electrician.
- Before installation, the building's connecting cables must be disconnected from the power supply and secured against being switched on again. To do this, trigger the corresponding circuit breaker of the building installation.
- Make sure that the substrate is suitable to support the weight of the LED spotlight permanently and reliably.
- Saw out the installation dimensions at the desired position. Open the connection box of the luminaire.
- Now connect the connecting cables of the house installation to the connecting terminals of the luminaire. As a rule, the brown (or black) cable is the phase conductor, connect this to the terminal marked "L". The blue conductor must be connected to the terminal marked "N". Close the connection box.
- Do not kink cables; please ensure that cables and connectors are free from tensile and torsional forces. Protect all cables and insulation from possible damage.
- Check again that the connection is correct.
- To fix the LED spotlight, use the permanently mounted retaining clips. Make sure that no cables are damaged.





• Switch on the circuit breaker of the house installation again.

6. Malfunctions

Luminaire does not switch on

- Light switched on at the switch?
- Check the connected lines

7. Technical data

recimical data									
Article	Connection	Dimensions	LED	Protec tion Type	Protection Class				
LL-610020	230 V~, 50 Hz	Ø 90 mm, fixed	6/8/9 W adjustable, 720-1080 lm, 3500 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610030	230 V~, 50 Hz	Ø 90 mm, fixed	6/8/9 W adjustable, 720-1080 lm, 3000 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610021	230 V~, 50 Hz	Ø 115 mm, fixed	6/8/9/12 W adjustable, 720-1440 lm, 3500 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610031	230 V~, 50 Hz	Ø 115 mm, fixed	6/8/9/12 W adjustable, 720-1440 lm, 3000 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610022	230 V~, 50 Hz	Ø 160 mm, fixed	6/8/9/12/15/17/18/20 W adjustable, 780-2860 lm, 3500 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610028	230 V~, 50 Hz	Ø 160 mm, fixed	6/8/9/12/15/17/18/20 W adjustable, 780-2860 lm, 3000 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610023	230 V~, 50 Hz	Ø 210 mm, fixed	6/8/9/12/15/17/18/20/22/24/27/30 W adjustable, 780-3900 lm, 3500 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				
LL-610032	230 V~, 50 Hz	Ø 210 mm, fixed	6/8/9/12/15/17/18/20/22/24/27/30 W adjustable, 780-3900 lm, 3000 K, CRI 80, not replaceable	IP 20	II				

All items contains a light source of energy efficiency class D

8. Care

- First disconnect the entire product from the power supply and allow it to cool down before carrying out any cleaning or maintenance work on the product.
- Clean the product regularly only with a slightly damp, soft and lint-free cloth.

9. Disposal

Electronic waste equipment must be taken to public collection centres and must not be disposed of as
household waste. For this purpose, collection points are available from retailers or waste disposal
companies that accept operating devices and light sources free of charge. In this way, raw materials can
be conserved and reused.

